

GRADUALE O.P.

5 APRIL (5 MAY)

ST. VINCENT FERRER

SOLEMNITY

OFFICIUM

Sir 15:5; ̲. 6

VI

I n mé-di-o ★ Ecclé-si-æ a-pé-ru-it os e-ius, et im-
 plé-vit e-um Dó-mi-nus spí-ri-tu sa-pi-énti-æ, et in-tel-
 léctus: sto-lam gló-ri-æ ín-du-it e-um. *T.P.* Al-le-
 lú-ia, al-le-lú-ia, al-le-lú-ia. ̲. Iu-cundi-tá-tem et
 exsul-ta-ti-ó-nem ★ thesau-ri-sá-vit su-per e-um. Gló-ri-a Pa-tri,
 et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i San-cto. ★ Si-cut e-rat in prín-cí-pi-o,
 et nunc, et semper, et in sæcu-la sæcu-ló-rum. Amen.

In the midst of the Church he opened his mouth, and the Lord filled him with the spirit of wisdom and understanding; He clothed him with a robe of glory. *T.P.* Alleluia, alleluia, alleluia. ̲. A treasure of joy and gladness He heaped upon him.

RESPONSORIUM

Ps 36:30; V. 31

I

s * iu- sti me-di- tá-bi- tur sa-
 pi- én- ti- am, et lin- gua e- ius
 lo- qué- tur iu- dí- ci- um. V. Lex De- i
 e- ius in cor-
 de i- psí- us: et non supplan-
 ta- bún- tur * gres- sus e- ius.

The mouth of the just man shall meditate wisdom, and his tongue shall speak judgment. V. The law of his God is in his heart, and his steps shall not be supplanted.

TRACTUS

Sir 50:6-9

VII

Q



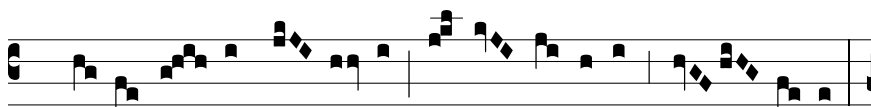
ua-si stel-la ★ ma-tu- tí-na in mé-di-o né-bu-læ, et



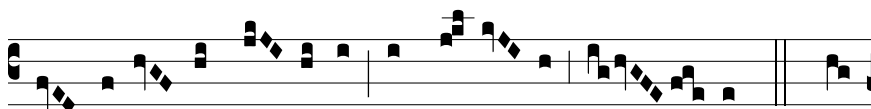
qua-si lu-na ple- na in di- é- bus su- is. ⁊. Et qua-si sol



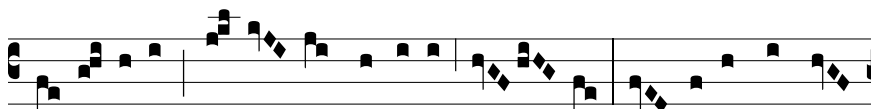
re- fúl-gens, sic il-le re- fúl-sit in templo De- i.



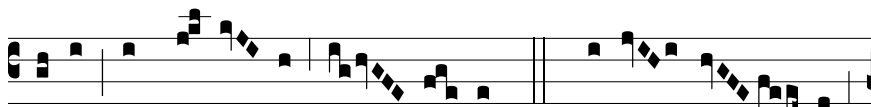
⁊. Qua- si ar- cus re- fúl-gens in-ter né-bu-las gló- ri- æ,



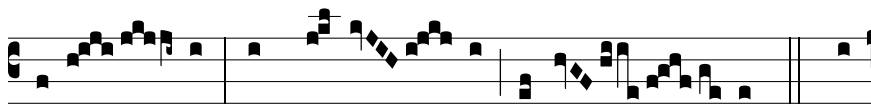
et qua-si flos ro- sá-rum in di- é- bus ver- nis. ⁊. Qua-



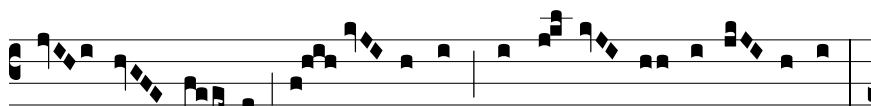
si lí- li- a quæ sunt in tránsi-tu a- quæ, et qua-si thus ré-



do-lens in di- é- bus æ- stá- tis. ⁊. Qua-si i- gnis



effúl- gens, et thus ar- dens in i- gne. ⁊. Qua-



si vas au- ri só- li-dum, orná- tum omni lá- pi-de ★



pre-ti- ó-

so.

He shone in his days as the morning star in the midst of a cloud, and as the full moon.

℣. And as the sun when it shines, so did he shine in the temple of God.

℣. And as the rainbow appearing in the cloudy sky, and as the flower of roses in the springtime.

℣. And as the lilies that are on the brink of the water, and as the sweet-smelling frankincense in summertime.

℣. As a bright fire, and frankincense burning in the fire.

℣. As a massive vessel of gold, adorned with every precious stone.

ALLELUIA

Ecclesia

V
A l-le-lú-ia. *

¶. Glo-ri-ó-se pa-ter Vin-cénti, cla-ra pro-les

Do-mí-ni-ci Or-di-nis, pre-ces funde summo iu-

di-ci pro cunctis ti-bi de-vó-

ris * pó-pu-lis.

O glorious father Vincent, famous son of the Order of Dominic, pour forth your prayers to the sovereign judge for all the nations who are devoted to you.

ALLELUIA

Lc 24:46

VIII

A

l- le- lú- ia. ★

✠. O-por- té- bat pa- ti Chri-

stum, et re-súrge-re a mór- tu- is, et i-ta

in- trá-re in gló- ri- am ★ De- i.

It behooved Christ to suffer, and rise again from the dead, and so enter into the glory of God.

OFFERTORIUM

Ps 20:2, 3, 4

VI

D

e-si-dé-ri-um ★ á-nimæ e-ius tri-bu-í-sti

e-i, Dómi-ne, et vo-luntá-te la-bi-ó-rum e-ius

non fraudá-sti e-um: po-su-í-sti in cá-pi-te e-

ius co-ró-nam de lá-pi-de pre-ti-ó-

so. *T.P.* Al-le-

lú-ia.

You have given him his heart's desire, O Lord; and the request of his lips You have not deprived from him; You have set on his head a crown of precious stones. *T.P.* Alleluia.

COMMUNIO

Apoc 2:7

VI

V

incén- ti ★ da- bo é- de- re de li- gno vi- tæ,

quod est in pa-ra-dí- so De- i me- i.

T.P. Alle- lú-ia.

To Vincent I will give to eat of the tree of life, which is in the paradise of my God. *T.P. Alleluia.*